CERTIFICAT DE CONFORMITATE

TRACTOR DEUTZ FAHR 4090.4E

MOTOR
Motor cu 4 cilindri şi o capacitate de 4000 cc **• Putere 85 C.P.** **• Turbina/interculer**
TRANSMISIE
• Ambreiaj multi disc imersat în baie de ulei acţionat hidraulic **• Cutie de viteze sincronizata 30F+15R** **• Cuplare 4WD mecanica**
SISTEM DE FRINARE SI DIRECTIE
• Sistem de frânare independentă complet hidrostatică pe toate cele 4 roţi, discuri de frână imersate în ulei, **• Unghi de bracaj: 55**
MECANIZM SUSPENDARE SPATE
• Capacitate ridicare a mecanizmului de suspendare spate: 3500 kg
PRIZA DE PUTERE
• Ambreiaj PTO multi disc imersat în baie de ulei, **• Priza de putere spate: 540-540E rpm**
SISTEM HIDRAULIC
• Sistem hidraulic cu pompă de 42.2 l/min **• 3 valve hidraulice cu cuplare rapida**
DIMENSIUNI SI GREUTATE
• Lungime 3990 mm **• Inaltime 2600 mm** **• Latime 1482-1760 cm** **• Greutate standart 3250 kg**
CABINA SI ALTE ACCESORII
• Cabină cu aer condiţionat, ştergător parbriz fata, izolată fonic,
ANVELOPE
• Anvelope :320/70/R-24 Fata 420/85/R-30 Spate

Tara de origine: ***Turcia***

Producator: ***Deutz Fahr***

Anul producerii: ***2023***

Digitally signed by David Anatolie
Date: 2023.03.31 09:34:52 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova

F.P.C. "Aprocomteh"S.R.L.

MD-2002, Republica Moldova
Mun. Chisinau ,sos. Muncesti nr.426A
Cont fiscal 1002600035188, T.V.A. 0301178
BC MOLDINDCONBANK S.A.
IBAN MD80ML0000000000225122890
BIC: MOLDMD2X328
Tel :50-50-27 , 53-05-95 Tel/fax 57-14-37

MANUFACTURER DECLARATION OF CONFORMITY CERTIFICATE

ÜRETİCİ UYGUNLUK BEYAN SERTİFİKASI

The manufacturer hereby declares that the trailer complies with the requirements of the following EU Regulations/ EEC Directives at the time of manufacture

Üretici işbu belge ile treylerin imalat sırasında aşağıdaki AB Yönetmelikleri/ EEC Direktiflerinin gerekliklerini karşıladığını beyan eder.

WE Confirm the following features of the vehicle

Aracın aşağıdaki özelliklerini onaylıyoruz

WATER TANK INFORMATION (SU TANKI BİLGİLERİ)

1	**Brand** (Marka)	UĞURLU
2	**Type,variant and version**(tip, varyant ve versiyon)	Water Tank, 1 Axle, 4 Tons (pump) (Su Tankı , 1 Dingil, 4 Ton, pompalı)
3	Color(Renk)	Green – (Yeşil)
4	**Trailer category (according to ECE)** Treyler kategorisi (ECE'ye göre)	R3
5	**Manufacturer** (Üretici Firma)	UĞURLU TARIM MAKİNALARI HAY.VE TAR.ÜR.SAN.TİC.LTD.ŞTİ
6	**Vehicle identification number (VIN)** (Araç kimlik numarası (VIN)	
7	**Model year** (Model Yılı)	2022
8	**Length(mm) Width(mm) Height(mm)** Uzunluk(mm) Genişlik(mm) Yükseklik(mm)	2460 /1670 / 1180
9	**Unladen vehicle weight** (kg) (Boş araç ağırlığı (kg)	840.kğ
10	**Maximum allowable weight** (kg) (İzin verilen maksimum ağırlık (kg)	4,000 KĞ
11	Floor area (Taban alanı)	-----
12	**Number of axles** (Dingil sayısı)	1
13	**Technically permissible maximum** speed (km/h) (Teknik olarak müsaade edilen maksimum hız (km/sa)	40 KM /h
14	**Electrical installation** (Elektrik Tesisatı)	12 v
15	**Braking Force** (Frenleme Kuvveti)	40 KM /h
16	**Brake**(Fren)	HYDRAULIC BRAKES
17	**Pumping pressure**(Pompa Basıncı)	16 Bar
18	**Tire sizes** (LastikEbatları)	11,5/80. 15.3
19	Air Tank(Hava Tankı)	-----

UĞURLU TARIM MAKİNALARI
HAY. TAR.ÜR.SAN.TİC.LTD.ŞTİ
Develi V.D.No : 866 036 05 96
Tel: 0/352 621 6688 Fax.0/352 6212071
DEVELİ / KAYSERİ

Date:29.08.2022

METAL-TECHNIK

PRODUCENT MASZYN ROLNICZYCH I KOMUNALNYCH

DECLARATION OF CONFORMITY

(European Machinery Directive 2006/42/WE)

Manufacturer:

METAL – TECHNIK civil company, *Jarosław Adamski, Joanna Adamska*
Gałkówka 12, 18-413 Miastkowo

It declares that the product:

Name: ŁADOWACZ / FRONT LOADER
type / model:
serial number:

- **meets the requirements of European Machinery Directive 2006/42/WE**
- **complies with harmonized standards EN 745**
- **meets the requirements of standards ISO: PN-EN ISO3834-3**

DYREKTOR
d/s technicznych
Michał Lewandowski

METAL-TECHNIK s.c.
Gałkówka 12, 18-413 Miastkowo
tel. 662-004-976, 602-769-194
www.metal-technik.com, biuro@metal-technik.com
NIP: 718-206-09-21, R: 200160565 •3•

Wytwórca certyfikowany
Manufacturer certified
TÜV SÜD
EN ISO 3834-3

ATTENTION!
In case of selling the machine, this declaration should also be transferred to the new owner.

VOLCAN

EC CERTİFİCATE OF CONFORMITY

1.) The under signed and authorised representative af the manufacturer here by certify that the following vehicle;

0.1 Make (s) (registered by the manufacturer)	: FLM
0.2 Type (specify any variants and versions)	: FL 5 TR
0.2.1 Trade name (s) (where appropriate)	: R-FL 5 TR
0.3 Means of Identification of type, ifmarked on the vehicle	
0.3.1Manufacturer's plate (location and affixing)	: at the front on the metalic plate
0.4 Category of vehicle	: R 3 A
0.5 Name and address of manufacturer	: Flm Tarım Otomotiv San. Ve Tic. Ltd. Şti. Yeni Sanayi Sitesi 46. Sok. No.7 Karesi Balıkesir
0.6 Vehicle identification Number	:

According to the type (s) of vehicle described in the approval (s) correspondens in every respect to

The type described in: EC Type-approveal number : 2006/42/EC

Confirms in all respects to type described in type approval 2006/42/EC and can be registered permanently, with out requiring any further approvals.

Date: 28.07.2022

MEHMET ŞEN

General Manager

FLM TARIM OTOMOTİV SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.
Karesi Vergi Dairesi : 388 013 4687

General Construction Characteristics of the trailer

1 Number of axles and wheels	: 2 Axle and 4 wheels
2. Powered Axles	
3. Axle distance	: 3350 mm
5. Axle track width	: Front : 1750 mm Rear : 1750 mm

6.1. Lenght : 5800 mm

7.1. Width : 2200 mm

8. Height : 2200 mm

11. Rear Lenght : 940 mm

12.1 The vehicle's upper structure and mass (es) in running order (kg) : 1960 kg

14.1 Maximum laden mass from a technical point of view : 6.960 kg

14.2 Distribution of the among the axles

Front : 5000 kg

Rear : 5000 kg

14.3 Permissible mass on every axle from a technical point of view

Front : 5000 kg

Rear : 5000 kg

32. Tires and wheels

Front : 900/16

Rear : 900/16

44. Maximum speed : 40 km/h

FLM TARIM OTOMOTİV SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.
Mrk. : Yeni Sanayi Sitesi 10. Sk. No. 7 BALIKESİR
Şube : Yeni Sanayi Sitesi 10. Sk. No. 10 BALIKESİR
Tel : (0.266) 246 66 61 - Faks : (0 266) 246 53 89
Tic Sic. No.: 11021 Mersis No.: 0388013468700019
Karesi Vergi Dairesi : 388 013 4687

МИНИСТЕРСТВО СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Добровольная сертификация

Федеральное государственное бюджетное
научное учреждение
«Федеральный научный агроинженерный центр ВИМ»
(ФГБНУ ФНАЦ ВИМ)

наименование органа по сертификации

109428, Москва, 1-й Институтский пр., 5, тел. (499) 746-09-40, факс (499) 174-81-46

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

системы сертификации услуг, зарегистрированной в Госреестре
Госстандарта России № РОСС RU.0001.03ЮБ.00

№ 01224

СРОК ДЕЙСТВИЯ: с 30.10.2020 г. по 30.10.2023 г.

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН: Общество с ограниченной ответственностью (ООО) «Большая Земля»
614025, Пермский край, г. Пермь, ул. Героев Хасана, д. 105И
ИНН 5906094783

СЕРТИФИКАТ УДОСТОВЕРЯЕТ, что услуги по переоборудованию тракторов Минского тракторного завода, Харьковского тракторного завода, Владимирского тракторного завода, Южного машиностроительного завода, Липецкого тракторного завода, Питерского тракторного завода, завода Ростсельмаш, Брянского тракторного завода, Слобожанской промышленной компании, заводов: John Deere, Deutz-Fahr, Mahindra Yueda (Yancheng) Tractor, Massey Ferguson, FOTON LOVOL, YTO, Dongfeng, Shandong Weituo Group, CHERY Heavy Industry CO, Xuzhou KAT Agricultural Equipment, Xingtai First Tractor Manufacturing CO, SOLIS, Русич и других аналогов российского и импортного производства под землеройную и коммунальную технику выполняются согласно ТУ 4749-003-63308147-2019

Код ОКВЭД 33.12

СООТВЕТСТВУЮТ ТРЕБОВАНИЯМ НОРМАТИВНЫХ ДОКУМЕНТОВ: ГОСТ 18524-85, ГОСТ 12.2.019-2015, ГОСТ 20793-2009, ОСТ 10.273-2002

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН НА ОСНОВАНИИ протокола результатов проверки условий производства сертифицируемой услуги № 01224 от 06.10.2020 г.

СЕРТИФИКАТ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ право применения знака соответствия системы

Руководитель органа, выдавшего сертификат — Подпись — А. Ю. Измайлов (Инициалы, фамилия)

Эксперт — Подпись — М.Н. Костомахин (Инициалы, фамилия)

М. П.